

Enfin, j'incite les leaders de votre monde des affaires à considérer les entretiens commerciaux dans le contexte d'une relation à long terme entre nos deux pays. Un nouvel accord de commerce ne réglera pas tous nos problèmes du jour au lendemain. Il n'entraînera pas non plus tout de suite le démantèlement de tous les obstacles commerciaux qui subsistent.

Mais un accord de commerce pourra donner un fondement plus solide à ce qui constitue déjà une relation commerciale avantageuse. En définissant de nouvelles règles, en abaissant graduellement les barrières et en réduisant l'incertitude qui affecte souvent notre commerce, un accord canado-américain améliorera l'environnement et les débouchés commerciaux des deux côtés de la frontière.

Il est temps de se libérer des intérêts étroits et de songer aux intérêts de tous les Canadiens et de tous les Américains.

Je vous invite à le faire savoir clairement à vos politiciens et à vos concitoyens.

J'espère avoir pu retenir votre attention.

Je vous remercie.